

# Dopunska isprava o studiju u okviru inicijative Europass

Zagreb, 11. prosinca 2012.

Vlasta Jelašić Kerec

# Što je Europass?

**Europass – portfelj od pet dokumenata namijenjenih korisnicima da stečene vještina i kvalifikacije predstave na jasan i usporediv način diljem Europe.**

- **Europass životopis + Europska mapa vještina**
- **Europass jezična putovnica**
- **Europass prilog svjedodžbi**
- **Europass dopunska isprava o studiju**
- **Europass mobilnost**

## Formalni okvir za Europass

- ✓ **Odluka Europskoga parlamenta i Vijeća EU od 15. prosinca 2004. (Europass)**
- ✓ **Odluka istih tijela od 15. studenoga 2006. – uspostavljen akcijski program u području cjeloživotna učenja**
- ✓ **ciljevi i zadaci nacionalnih Europass centara**
- ✓ **Republika Hrvatska sudjeluje od 1. siječnja 2011. godine**
- ✓ **nova Odluka o Europassu 2014. → evaluacija i revizija pravne osnove inicijative**

# Obilježja inicijative Europass

✓ usmjerenost na vještine i sposobnosti nositelja dokumenata

relevantnost

jezična  
dostupnost

europski  
okvir

izvedivost

## Europass životopis (CV)

- ✓ jasan i razumljiv prikaz kvalifikacija, vještina, znanja, sposobnosti i iskustva
- ✓ osobni dokument, kategorije za upisivanje podataka, predložak olakšava izradu
- ✓ građani ispunjavaju samostalno
- ✓ dostupan na internetskim stranicama hrvatskoga Europass portala – [www.europass.hr](http://www.europass.hr)
- ✓ velik broj korisnika
- ✓ **“osvježena” verzija životopisa dostupna od 12. prosinca 2012. godine uz Europsku mapu vještina**

## Europass jezična putovnica

- ✓ opis i samoprocjena jezičnoga znanja
- ✓ korisnici bilježe trajanje jezične poduke te stjecanje kulturnih iskustava i sposobnosti
- ✓ pedagoška i informativna uloga
- ✓ tablica za samoprocjenu jezičnoga znanja prema Zajedničkom europskom referentnom okviru za jezike
- ✓ dostupna u elektroničkom obliku na internetskim stranicama HR Europass portala na **www.europass.hr**

## Europass prilog svjedodžbi

- ✓ osobe strukovnog obrazovanja
- ✓ prilog svjedodžbi s opisom kvalifikacija o sposobnostima i vještinama usvojenima tijekom školovanja
- ✓ izdaju mjerodavna državna tijela građanima koji posjeduju odgovarajuću svjedodžbu

### Važno!

**Ne zamjenjuje originalnu svjedodžbu te ne jamči automatsko priznavanje stečenih kvalifikacija u stranim ustanovama.**

## Europass dopunska isprava o studiju

- ✓ prilaže se uz svjedodžbu / diplomu stečenu na visokom učilištu
- ✓ izdaju je mjerodavne državne ustanove prema predlošku nastalom zajedničkom suradnjom EK, Vijeća Europe i UNESCO-a
- ✓ **sastavni dio portfelja Europass od prosinca 2004. godine**
- ✓ logotip Europassa

### **Prednosti za studente:**

- ✓ lakša usporedba kvalifikacija stečenih na visokim učilištima → razumljivost na tržištu rada i ostalim visokim učilištima
- ✓ precizan i objektivan opis akademske karijere te kompetencija
- ✓ olakšava pristup tržištu rada te nastavan studija u domovini ili inozemstvu
- ✓ pridonosi zapošljivosti nositelja dokumenta



- ✓ **osobni dokument**
- ✓ bilježe se razdoblja provedena u stranoj zemlji radi učenja i/ili usavršavanja
- ✓ **europski put stjecanja znanja**
- ✓ polazne i prihvatne ustanove uključene u projekt mobilnosti
- ✓ dokument ispunjen na jeziku dogovorenom između triju strana (korisnik projekta)

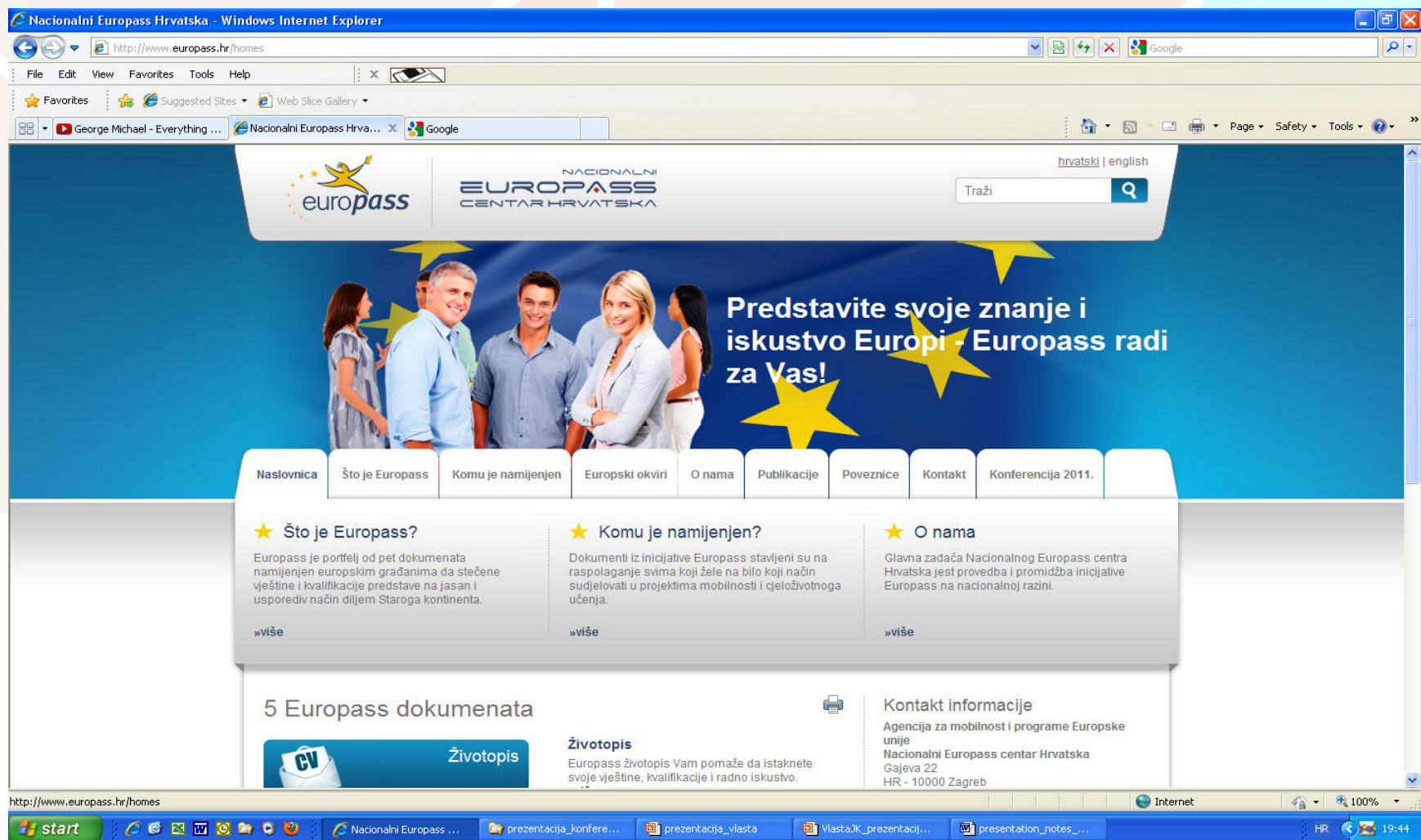
## Nacionalni Europass centri

- ✓ odgovorni za koordinaciju i promidžbu svih aktivnosti na nacionalnoj razini
- ✓ njihov rad usklađuje Europska komisija
- ✓ aktivno uključen i Europski centar za razvoj strukovnog osposobljavanja (Cedefop)

### Nacionalni Europass centri:

- ✓ usklađuju i upravljaju
- ✓ promiču i obavještavaju

- ✓ **koordinacija upravljanja dokumentima** – dostupnost Europass dokumenata u elektroničkom i papirnatom obliku; statistika; primjeri, predlošci i upute
- ✓ **promidžba** – pokretanje nacionalnog portala [www.europass.hr](http://www.europass.hr) u lipnju 2011. godine; izrada i distribucija informativnih i promidžbenih materijala; sudjelovanje u događanjima vezanima za LLP u AMPEU i ostalih ustanova (prezentacije, izlaganja); radionice za Europass dokumente, npr. Europass životopis i jezična putovnica, Europass mobilnost; pisanje članaka u biltenu AMPEU i europskom Europass biltenu (pokrenut u svibnju 2012.)
- ✓ **suradnja s ostalim EU inicijativama / programima** – Euroguidance, Eurodesk, ECVET, ECTS itd.
- ✓ **sudjelovanje na europskim sastancima Europass** – NEC Hrvatska u Radnoj skupini za komunikaciju i promidžbu



Nacionalni Europass Hrvatska - Windows Internet Explorer

http://www.europass.hr/homes

File Edit View Favorites Tools Help

hrvatski | english

Traži

**europass** NACIONALNI EUROPASS CENTAR HRVATSKA

Predstavite svoje znanje i iskustvo Europi - Europass radi za Vas!

Naslovnica Što je Europass Komu je namijenjen Europass okviri O nama Publikacije Poveznice Kontakt Konferencija 2011.

★ Što je Europass?  
Europass je portfelj od pet dokumenata namijenjen europskim građanima da stekne vještine i kvalifikacije predstave na jasan i usporediv način diljem Staroga kontinenta.  
»više

★ Komu je namijenjen?  
Dokumenti iz inicijative Europass stavljeni su na raspolaganje svima koji žele na bilo koji način sudjelovati u projektima mobilnosti i cjeloživotnoga učenja.  
»više

★ O nama  
Glavna zadaća Nacionalnog Europass centra Hrvatska jest provedba i promidžba inicijative Europass na nacionalnoj razini.  
»više

5 Europass dokumenata

CV Životopis

Životopis  
Europass životopis Vam pomaže da istaknete svoje vještine, kvalifikacije i radno iskustvo.

Kontakt informacije  
Agencija za mobilnost i programe Europske unije  
Nacionalni Europass centar Hrvatska  
Gajeva 22  
HR - 10000 Zagreb

http://www.europass.hr/homes

start

Nacionalni Europass ... prezentacija\_konfere... prezentacija\_vlasta vlasta\_K\_prezentacij... presentation\_notes\_...

Internet 100%

HR 19:44

## Što Europass nudi hrvatskim građanima?

- ✓ predstavljanje stečenih znanja, vještina, kvalifikacija i iskustava na jasan, pregledan, usporediv i pouzdan način diljem Europe
- ✓ poboljšanu vidljivost osobnih i profesionalnih kompetencija – olakšana mobilnost i provedba cjeloživotna učenja
- ✓ vjerodostojan prikaz ishoda formalnog i neformalnog obrazovanja te informalnog učenja
- ✓ potaknutu studentsku i radnu mobilnost; povećanu konkurentnost na tržištu rada
- ✓ olakšanu mobilnost u svrhu provedbe cjeloživotna učenja

- ✓ **Europska mapa vještina** (European Skills Passport) uz „osvježeni” Europass životopis → dostupni od prosinca 2012. godine
- ✓ **Europass iskustvo** → dostupno od rujna 2013. godine
- ✓ tablica za samoprocjenu informatičkih znanja (ICT module) – sastavni dio Europass životopisa tijekom 2013.
- ✓ evaluacija Europassa od ožujka do srpnja 2012. godine
- ✓ revizija pravne osnove Europassa tijekom 2013. godine; nova odluka Europskoga parlamenta i Vijeća Europske unije o inicijativi





AGENCIJA ZA  
MOBILNOST I  
PROGRAME EU

## Kontakt

Hvala na  
pozornosti!

[Vlasta.Jelasic.Kerec@mobilnost.hr](mailto:Vlasta.Jelasic.Kerec@mobilnost.hr)

01 / 555 6496

[info@europass.hr](mailto:info@europass.hr)

[www.europass.hr](http://www.europass.hr)

Pitanja?